

# Çalışma Vekili Talas "Kollektif Akdin Tek Müyeddisi GREV HAKKIDIR,, Dedi

**Bölge Çalışma Müdürlüğünde yapılan toplantıda Prof. Talas Kollektif iş AkdiTasarısının hazırlandığını müjdeledi**

Sayın Çalışma Vekili Prof. Talas Müdürlüğünde ve bütün dileklerini bildirmişlerdir. Bütün konuşmaları sonunda cevap veren sayın Talas, meselelerin kanunla halline imkan bir çok mevzuları ele almış ve olmadığını, demokratik memleket

lerde, tali derecede kalan bütün de de kolektif aktin tatbikata mitesinin sayın azaları kolektif konulacağını bildirmiş. "Müy- akit ve grev hakkını bismü- yidesiz kolektif aktin tek müey yetle mütalaa etmekteyiz, en kısa zamanda Türk işçisine ve ettğini izah ederek yakında biz şında bulunan Milli Birlik Ko- rılecektir" demistir.



Ağustos  
20  
1960  
C. Ertesi

## MADEN - İŞ

Birlikten Kuvvet Doğar

**MADEN - İŞ**  
Türkiye Maden, Madeni Eşya ve Makine Sanayii İşçileri Sendikası Adına  
Sahibi ve Yazı İşleri Md.  
**KEMAL TÜRKLER**  
Teknik Sekreter **ERTUĞRUL POLAT**  
İdarehane İstanbul Çağaloğlu  
Nuriyosmaniye Caddesi. Telefon: 27 21 39  
Basıldığı Yer: VAKIT MATBAASI

YIL: 4 — SAYI: 47

ON BEŞ GÜNDE BİR ÇIKAR

FIATİ 15 KURUŞ

## Beynelmilel Maden İşçileri Federasyon Temsilcisi Basın Toplantısı Yaptı .

**Mr.V.Reuther Sendika idarecilerinin eğitimi ve takviye konusu üzerinde durdu**

Türkiye Maden — İş Sendikası başkanı Victor Reuther'in İstanbul'da basın toplantısı tertip edilmiştir. Basın toplantısında sorulan entresan sualler ve V. Reutherin verdiği cevaplar aşağıdadır:

**Mr. VICTOR REUTHER'in BASIN TOPLANTISI:**

Sual — Grev memleketimizde ilk defa hangi şartlarla verilmesi?

Cevap — Türk Sendikacılarının işine karışmam. Fakat, biz iktisadi ve mesleki grevimizi candan koruruz. Bizim için çok önemlidir. Grevi işçiler koz olsun diye yapmazlar. Önce anlaşma ile meselelerini halletmek isterler. Nezaman vaziyet kötüleşti, işçiler o zaman greve baş vururlar. Amerikada kötü günlerde grev yaparken, diğer memleketlerin yardımını gördük. (Milletlerarası Dayanışma) Belçika, İtalya, Fransa da aynı



Mr. Viktor Reuther Sendikaımız başkanı Kemal Türkler ile birlikte görüşüyor

yardımları gördü. Her Sendika başkanı Milletlerarası Dayanışmasına gımsızlığını ister. Fakat, bu manî olmaz. Bu yardımlaşma yıl

nız lafta değil, fiilen yapılır.

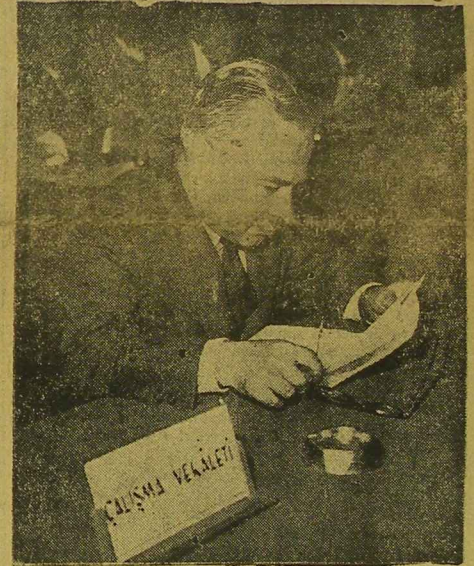
(Turptan kan çıkmaz) ata sözünde olduğu gibi, memleket ekonomisi ve işyerinin mali durumu müsaitse grev yapılır. Aksi halde netice çıkmaz. Milli ekonomiyi geliştirmek Sendikacıların vazifesidir. Milli Ekonomi geliştikçe işçilerde kendilerine düşen payı alırlar. Greyden önce ilk adım Kollektif mukaveleye gi-

(Devamı 3. de)

### MR. V. RAUTHER VE HAYATI

Geçen haftalar içerisinde Amerikan sendikacılarından bir misafir Türkiye'yi ziyaret etti 1.400.000 azası olan (Amerika otomobil, uçak ve zirai aletler sendikası) nın başkanı Walter Reuther'in kardeşi ve vekili bulunan Victor Reuther, Türkiye Maden — İş sendikasının davetlisi idi. Bay Reuther, bir sendika olan eşli ile birlikte Türkiye Maden — İş sendikasının misafiri olarak memleketimize gelmiş ve 4 gün İstanbulda kaldıktan sonra iyi intibalarla Türkiye'den ayrılmışlardır. Bay ve Bayan Reuther, İstanbulda kaldıkları 4 günlük seyahat müddeti içerisinde, Türkiye Maden — İş sendikasının idarecileri ve idealist sendikacılarla tanışma toplantılarında bulunmuşlar, bir basın toplantısı tertip edilmiş, jeep ve kamyon Fabrikalarını gezmişler, İstanbulda inşa edilen

(Devamı 3. de)



Çalışma Vekili Cahit Talas'ın Sigorta kongresinde yaptığı konuşmanın özeti sayfa 4. dir

## Milletlerarası İstihbarat bürosu kuruldu

Sendikalar için başlamak üzere bulunan parlak istikbal devresine uzun zamandır hazırlanmakta ve teşkilatını modern bir şekilde kurmakta olan Türkiye

### İzmir şubemiz hızla gelişiyor

Türkiye Maden — İş Sendikasının İzmir Bölge Merkez şubesi 21 — 28 Temmuz tarihlerinde kongre yapacaktır. Bilindiği gibi kongre tarihi olarak 9.5.960 tebit edilmişken inkılâp hareketi sebebiyle kongre tahir edilmiştir. Bu sefer kongrenin çok hayretli geçeceği tahmin edilmektedir. Çünkü bu devre içerisinde şubeye yeni yeni işyerleri üye olmuşlardır. Bunların başında İzmir İzmir Altındağ civarında kurulu Metalürji Metaltaş Fabrikası işçileri ve Müessil Kamıl Türegün gelmektedir. Bu müessesede bu günden 200 küsur işçi çalışmaktadır. Ve şubenin temel direğini teşkil etmekte olanlar. Kamıl Türegün, şubenin ge-

(Devamı 3. de)

Maden — İş sendikası, son zamanlarda Milletlerarası temalarının artması neticesinde, (Milletlerarası teşkilatlarla irtibat Bürosu) ismi altında bir büro kurmaya karar vermiştir. Kurulacak olan büro, Milletlerarası teşkilatlarla temaların idare elecek, ve bu teşkilatlardan gelen kitap, bürosu, gazete ve kolektif Akit numuneleri arasından sendika için faydalı tecrübeler hazırlayacaktır. Ayrıca, çarp sendikalarının üyeleri için hazırladığı el bürosürlerinin adapte ederek, sendikamız üyeleri için çoğaltacaktır. Ayrıca büro nun basın yayın, istatistik ve araştırma şubeleri de olacaktır.

### NARMANLI HAKEM KURLUNDA VAZİFE ALDI

Bilindiği gibi H. Hakem Kurlu bir hakim başkanlığında iki işçi, iki işveren temsilcilerinin müteakki olarak toplanmaktadır. İşçi temsilcileri (Devamı 3. de)

## Derince Şantiyesindeki işçiler çok büyük bir sıkıntı içindeler ! Maden Hurdacılık Şirketi işçilerinin dilekleri ile ilgilenmiyor

Maden Hurdacılık A. F. Ş. nin rumdadır. Bu işçilerin iş elbisesi, mesai müddeti ve buna benzer diğer birçok şikayet mevzu-

ları Türkiye Madan — İş sendikasına ele alınmış ve şirketin İstanbul şubesi müdürlüğüne intikal ettirilmiştir. Bir müddet sonra, İstanbul şubesi müdürlüğünün Derince şantiyesinin genel müdürlüğe bağlandığını bildirmesi üzerine, bu sefer şikayetler genel müdürlüğe bildirildi.

Genel Müdürlük tekrar İstanbul şubesine Derince işçilerinin isteklerinin derhal ikmal için emir vermiştir. Bu sefer de, her sabatı kontrolde olan şirketin İstanbul şubesi idarecilerinin işten elçektirilmesi üzerine Derince şantiyesi işçileri tekrar mağdur durumda kalmışlardır. İşçilerin en kısa zamanda, Derince işçilerinin mağduriyetlerine son vermesi beklenmektedir.

## Adana maden işçileri maden iş Sendikasında

**18 Bin Maden İşçisi Sendikaya üye Olacak**

Türkiye Maden — İş Sendikası Maden — İş Sendikası arasında yeni bir hamle yapılmıştır. Teşbit edilmiştir. Adana Bölgesi için 18 bin maden ve Madeni eşya hazırlanan teşkilatlanma projesi mevcuttur. zaminin tatbikine başlanmak Maden — İş, en kısa zamanda bu bölgede teşkilatlanacak büro Adana'da kurulu Türkiye Zil-tün işçileri çatı altında toplanarak Donatım işçileri ile Türkiye olacaktır.



## Ziraat işçileri ve sezon

ERTUĞRUL POLAT

Düşük ve eski iktidar partisi çeşitli vaatlerle 1950 yılında işbaşına gelirken, devletçiliği bir kenara itmiş işçi ve işverenlere eşit haklar sağlayacak grev ve lokavd hallerinin tanımacağını müjdelemişti.

Aradan geçen on yıl bütün vaatlerin birer balondan ibaret olduğunu göstermiş, ve işçilere verilmiş yeni bir hak gibi ileri sürülen yıllık ücretli izin kanunu da politik düşüncelerinin, rey avcılarının kurbanı olmuştu. İktidara gelmeden önce kuzu sevimliliği içinde dolaşan eski iktidarın yöneticileri, işbaşına geçtikten sonra koyun postuna bürünmüş kurtlar olduklarını uzun süre gizleyebilme hünerini gösterebildiler.

İşçi ve işverenleri tatminden uzak, yıllık ücretli izin kanununu görülmemiş bir sür'atle Büyük Millet Meclisinden en geçiren eskiler, bu suretle yaklaşmakta olan seçimlerde işçilerin ağızlarına birer parmak bal sürme gayretleriyle içinde idiler. Oysa ki, milyonlarca insanı ilgilendiren bu kanunun birçok aksak yönleri olduğu düşüklük tarafından da bilinen bir gerçektir. Ama ne vardı ki, genel seçimlerde on yıldan beri unuttukları işçilere birşeyler vermenin zorunluluğu ile karşı karşıya kalmışlardı. İşçiler ise, artık kuru vaatlere inanmaz olmuşlar, memleketin her yönünden bu memnuniyetsizliği belirten sesler haklara kavuşmak şöyle dursun, verilmiş olanlardan kısıntı, yapıldının izintisi ile karşışarşıya idiler.

İş kanununu tek işçi çalıştıran işyerlerine teşmilini arzulamayan dünyanın yöneticileri, çiftliklerinde çalıştırdıkları işçilerin her türlü sosyal haklarından yoksun olmalarına göz yumuyorlardı. Ayda 300 lira alan bir işçinin peşinden "vergi" diye koşan zihniyetin sahipleri çiftliklerinden elde ettikleri ziraat ürünlerinden binlerce lira kazanç temin ederlerken, vergi vermeyi bir türlü kafalarından geçiriyorlardı.

Ziraat işçilerinin içinde bulundukları acıklı durumu umursamayan dünyanın çiftlik ağaları, dünyakıllarına hergün binlerce lira eklerlerken bu toplumun yarımını teminat altına alacak bir kanun tasarısını B. M. Meclisinden çıkartmıyorlardı.

İşçiyse grev, işverene 1 okavd haklarını tanımadan, iş kanununu tek işçi çalıştıran işyerlerine teşmilini sağlamadan, lastik — kauçuk ve tütün işçilerini "sezon" derdinden kurtarmadan öncelikle ve ivedilikle acele olarak yıllık ücretli izin kanununu B. M. Meclisinden geçiren eski iktidar yöneticilerinin gerçek hedefleri belli olmuştu.

Tekrar iktidarda kalma hırsları yıllık ücretli izin kanununun gerçek şekilde Meclisten çıkmasına mani olmuştu. Kanunun bilhassa 3. maddesinde belirtildiği gibi "Mahiyetleri itibarıyla bir yıldan az süren mevsim veya kampanya işlerinde çalışanlar bu kanunla derpiş olunan yıllık izinden faydalanamazlar" dı.

Ziraat işçilerini iş kanunu kapsamına alınmaları hususunda yıllardanberi yapılan müraacatlara kulak tıkayan eski iktidarın yöneticileri sezon konusunda da aynı vurdumduymazlık içindeydiler.

Eski iktidarın çiftlik ağaları, ziraat işçileri için kanunî teminatın daha sağlam! bir yol bulmuşlardı. Memleketin ormanları ne güne duruyordu? İstedikleri kadar ormanlardan istifade edebiliyorlardı. Ziraat Bankası emirlerinde idi! Seçim arifelerinde açılan karşılıksız kredileri kesilmiyorlardı.

İşçileri teminat altına alacak kanunların çıkartılması yerine, onları tabiat kanunlarından istifade etmelerini prensip edinen düşük ve eski iktidarın yöneticileri bu suretle memleketi tamtaktır bıraktıkları devlet kasası gibi poraklaşmışlardı.

Her yıl binlerce işçinin işsiz kalmasına sebep olan "Sezon" konusunun haliinde bir ara politik düşüncelerle azimli görünün koyun postuna bürünmüş kurtlar, bazı işverenlerin D.P. ye yaptıkları bol ödemelerle "sezon" nun kalkmaması hususunda en az işverenler kadar bu konunun müdafisi kesildiler.

Çalın gidişleri memleketi bir baskı rejimi ile idare ettüğe yetenen eski iktidar yöneticileri 27 Mayıs günü yedikleri samarları nihayet kendilerine gelebildiler.

Fakat bu uyanışları çok geç ve acı olmuştu. Ziraat işçilerini iş kanunu kapsamına almayanlar Yasıada'da ziraatle uğraşmaya başlarken, lastik kauçuk ve tütün işçilerinin unuttukları "sezon"u şimdi kendileri yapıyorlardı.

## Hisarcık şubasının Faaliyetleri arttı

Türkiye Maden — iş Sendikası'nın 33 numaralı Hisarcık şubesi gün geçtikçe gelişmektedir. Hisarcık Kütahya'nın Emet kazasına bağlıdır. Bu bölge Borasit ve kömürlü madeni merkezlerden çok zengindir. Bu sebeple yakın zaman evvel Etbank Hisarcıkta bir kömürlü madeni işletmesi kurmuş, faaliyete başlamıştır. Türkiye dahilinde planlı bir şekilde teşkilatlanmak ta olan Maden — iş Sendikası da Hisarcıkta derhal bir şube kurmuş, bu şubenin faaliyetleri de gün geçtikçe artmaktadır. Maden — iş Sendikası'nın bu şubesi, derhal bir şube kurmuş, bu şubenin faaliyetleri de gün geçtikçe artmaktadır. Maden — iş Sendikası'nın bu şubesi, derhal bir şube kurmuş, bu şubenin faaliyetleri de gün geçtikçe artmaktadır.

## SAMATYA HASTANESİ SİGORTALI İŞÇİLERİN EMRİNDE ÇALIŞIYOR

Bilhassa dahiliye kısmında yatan hastalara büyük bir ilgi gösteriliyor

Dünyanın en nadide ve hiç bir memlekette bulunmayan eşsiz tabiat güzelliklerine sahip, Fatih'ler diyarı İstanbul'un Davut paşa semti ile, Samatya arasında Etyemez denilen tarihi semtlerimizden biridir. Şimdi; bu denize nazır, mutena semtimiz, muhitte bir dağ gibi yükselmis bulunan İşçi Sigortalı Kurumunun İstanbul hastahanesinde sinesine almış bulunuyor.

Sizlere biraz bu güzel hastahanedeki bahis etmek, benim için ayrı bir gurur vesilesi olmaktadır.

İstanbul hastahanesine gittigimiz, 24.6.1960 Cuma günü bizlerin iyi hatıraları arasında yer alacak.

Saat 14 — de dışarıda gayet muazzam ve güzel bir görünüşe malik, biz işçilerin ve Türkiye'nin en modern hastahanesinin önündeyiz.

İşçi Sigortalı kurumu İstanbul hastahanesi: açılış günü işlerimizin fazlalığından, gezip, görmediklerimiz hastahaneimizi, çok kıymetli doktorlarımızı, hastahaneimiz personelinin yakından tanımak ve hasta kardeşlerimizle ayrı, ayrı temas etmek fırsatı bugün elimize geçti.

Hastahaneyi ziyaretimizin e-fası, Sendikamızın üyeleri ve İdareci arkadaşları tarafından çok sevilen, Sendikamız kurucularından Genel Başkan ve-kilimiz Hayri Güneş'in hasta olarak burada yatması ve bizlere kendisini ziyaret ederek, gazetemiz için ufak bir röportaj hazırlamamızdır.

İnsan arzulanmış ve düşündüğü şeyleri olmuş görünce memnun oluyor. Bizde cuma günü hastahanedeki memnun ayrıldık.

Hastahane için çok kıymetli ve muhterem İdare Müdürü Dr. Yaşar Ergağ'nın bizleri baştan başta gezdirmiş olduğu güzel hastahaneimizde insan teni kit edecek birşey bulamıyor. Hastalar birşey için başta, başta muavinine ve İdare Müdürüne müraacat ettiklerinde, arzuladıkları derhal hal için gayet yakından alakadar oluyorlar.

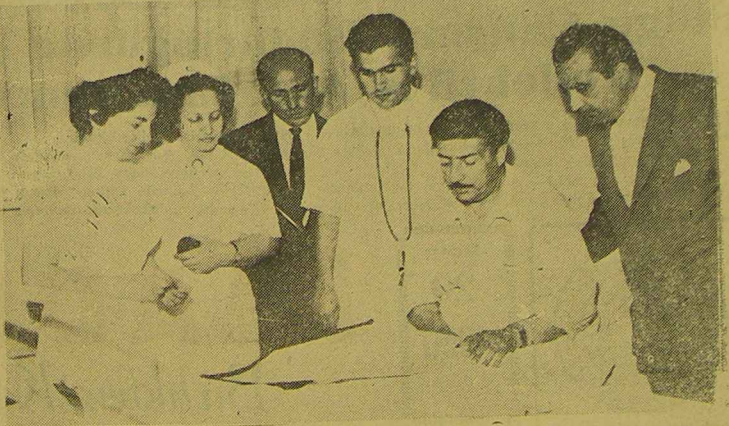
Hastahane için umum baş hemşiresi Mualla İm'in hastalara karşı gayet nazik ve alâkalı davranışı, tebrike şayan.

## Küre Maden İşçileri Maden - İş İle İşbirliği edecekler

Kastamonun Küre kazasında çalışan maden işçileri bundan bir müddet önce bir sendika kurdular, Türkiye Maden — iş Sendikası'ndan henüz malumat sahibi değildiler. Fakat, Maden — iş'in sesini ve ismini nihayet onlarda duyular. Bu böylece Küre Maden işçileri sendikası ile, Türkiye Maden — iş Sendikası arasında işbirliği temaları başladı. Türkiye Maden — iş Sendikası, en kısa zamanda kuvvetli elini kılıfıya de uzatacak ve oradaki işçilere de faydalı olmak için çalışacaktır.

Birlikten kuvvet doğar. Küre maden işçileri bunu biliyorlar ve birlikleri içinde Maden — iş çatısı altına girmeyi ve bu çatı altında birleşmeyi istiyorlar.

Bu birleşmenin en kısa zamanda tahakkukunu, ve Maden — iş'in geniş faaliyetlerinden, Küre Maden işçilerinin de istifade etmelerini temenni ediyoruz.



Samatya hastahanesinde tedavi gören başkan vekilimiz Hayri Güneş, idareci, doktor ve hemşeriler arasında

Ve bilhassa; Genel başkan vekilimiz Hayri Güneş'in yaptığı 1. Erkek dahiliye kısmı, her taraf tertemiz, hastalarla tam bir alaka ve disiplin. Çok muhterem ve bilgili kısım şefleri, ve bizlerle gayet samimi ve yakından meşgul oldukları

dan, iyice tanımak fırsatını bulduğumuz Dr. Erdal Atabek ve kısım hastalarının gayet memnun bulunduğu çok kıymetli servis baş hemşiresi Ayten Okursoy. Böyle güzel bir intibah bizlerde yerleşmesini sağlıyan,

İşçi Sigortalılarımızın İstanbul hastahanesinin bütün idarecilerini candan tebrik eder, Sendikamızın güzide genel başkan vekili Hayri Güneş'e ve bütün hasta yatan işçi kardeşlerimize cemiyetimiz adına acil şifalar temenni ederiz.

## Beraber Öğrenelim

KAZIM NARMANLI

Kardeşim Halit Akar; on sorulu mektubunu aldım. Diyor-

sunki, sorularım çok oldu, bacağınızı ağrıttım. Hayır, sayın üye ve okuyucu kardeşlerimiz başımız ağrımaz, eğer başı ağrıyan olursa, lütfen aramızdan çekilsin. Çünkü Sendikamızın manası kalmaz. Sendika işinin derdini döktüp, ferahlayacağı, aynı zamanda meselelerinin halledileceği yerrdir. Sizler yazın, sorun, soruşturun, öğrenin, kendinizle ilgilenin, bizler her zaman emrinizdedir. Arkadaşlarımız olarak memnun etmeye elimizden geldiği kadar fayda ila olacağı, elimiziz budur. Sizlerde sağ olun. Gösterdiğiniz iltifata da teşekkürler.

Soru — Halit Akar: İş saatinde işçi arkadaşlar münemesille konuşup birşey danışabiliyor, dışarıya hadi git, şimdi bakamam diye terslenirler? Cevap — Mümessil ve Temsilciye iş başında soru sorulmaz, çünkü iş yeri ve memleketin istihsalı meselesidir. Bunu vazifeli arkadaşlar evvelâ işçi arkadaşlara anlatmalıdır. Onlarda bu cepheden düşünerek işlerini terk etmemelidirler. Düşünün binlerce işçi kardeşim bu hareketi ne kadar zaman kaybı doğurur. Acil vakalar hariç,

Soru — Elbisesi ve sabun verilmiyor, hakkımızdır? Cevap — Daha evvelki sayılarda bu mevzuları uzun uzun yazmıştım. İş verenin işinde kendimize ait olan elbisenin kirlenmesini Kanun men etmiştir. Temizliğimizde mevzu bahis olan Kanunda iş verenin ve elbise vermeye mecburdur. Sendika alır. Şimdiye kadar aldıkları da çok.

Soru — Haftanın beş gününde 48 saat çalışıyoruz. Çalıştırılabiliriz? Cevap — Bir çok iş yerleri bu usule bağ vuruyor. Fakat işçinin ekseriyetinin kararı meselesidir. Haftada 48 saatte fazla çalıştırmak esas meseledir.

Soru — Üsteki cevabımı derhal tatbik edin. Cevap — Soyunma yeri ve dolabı yok.

Soru — İş veren yaptırma mecburiyetindedir.

Soru — Musluk varda suyu niye yok.

Cevap — Kardeşim Halit Akar; sizin iş yerinde bu kadar iş var, mücadele etmekte üye ve sizlerden başlar. Eğer bu mücadele devam ve yerinde müdahalelerle olursa ümit ediyorduk ki kısa zamanda hal edilir. Sendikalar bunun için kurulmuştur. İşçi kardeşlerimizin sayın iş verenerimizden arzuları esas tesbit edilenlerin eksikliğinin düzeltilmesi denizinde, daha insana kıymet verilerini verilmesini te'diyo-

Ruz. Selamlar,

Soru — Pazar günü iş veren işçiyi çalıştırabiliriz?

Cevap — Evvelki sayılarda kanunun tam metnini yazmıştım. Kıssaca şöyle;

Memleketin amme hizmetleri, cam fabrikalarının fırınları, Emaye Fabrikalarının fırınları, münasili iş yerleri iş yerleri çalıştırır. Fakat haftanın diğer bir günü işçi yine izinli olur, Diğer iş yerlerinde ise çalıştırılmaz, çünkü insanın temizlik ve istirahat ihtiyacı vardır.

Soru — Ufak çocukların aldığı ücretler asgari ücretten aşağıdır. Bu güne kadar geçen zamanları alabiliriz?

Cevap — Müraacat edin, nerede varsa te'sit edelim, asgari ücretin tesbit ettiği para verilmemişse, bu güne kadar tutanların hespi bir den alınız. Memleketin kanunu kanundur.

Soru — Mayıs 23'ünden beri ücretler tam olarak ödenmiyor. Ne şekilde alabiliriz?

Cevap — İşçinin emeğinin karşılığı olan ekmeke parası vaktinde ödenmelidir. Sendika ya müraacatınızla neden ödenmediği meydana çıkarılacaktır.

Soru — Ay başında hesap alamıyoruz.

Soru — Hafta başı paraları verilmiyor.

Cevap — Üsteki cevabımı derhal tatbik edin.

Soru — Soyunma yeri ve dolabı yok.

Cevap — Vergi kesilmeyen para yalnız 13. Maddedeki tazminat, diğerlerinden vergi kesilir.

Soru — Mustafa İlmez: İzin den döndükten sonra çıkmak istersem mecburi çalıştırılır mıyım?

Cevap — Bu meselenin iznile hiç alakası yoktur. İş verinin on beş gün evvel haberdar etmek mecburiyetindeyiz ki, bizim gibi onunda işleri aksamasın. Usullere riayet memleketin menfaatindedir.

Muhterem üye ve okuyucularımız; sorularınızı bekliyoruz, kıymetli arkadaşlarımız ve benzeri sizleri memnun etmek için her zaman çalışıyoruz. Selamlar,

Soru — Mehmet Şahin: Ben izine çıktığım gün 18 yaşımı doldurmama beş gün vardı, 1 zinin müddetini 18 mi, 12 gün mü?

Cevap — Yaş haddinin dolmadığından 18 gün izinli olmanız lazımdır.

Soru — Salih Çakır: Ücretli izine çıkmak için 12 ayı doldurmak şart olduğuna göre, Kanunun yürürlüğe girdiği tarihimü muteberdir. Yoksa izine çıkış tarihimi?

Cevap — Senesini dolduran işçinin izin hakkıdır.

Soru — Orhan Usman: İzinler ne zaman başladı ve kimler hakkeder?

Cevap — Kanunun meriyet giriş 11.4.1960 dır. Senesini dolduran 12 gün, beş seneden sonra 18 gün, 15 seneden sonra ise 24 gündür. 18 yaşını doldurmamış işçiler bir seneyi doldurduğu zaman 18 gün izinli giderler.

Soru — Süleyman Atılcan: Babamı isten kırdılar, izin hakkı tanınmadı, yemek parası verilmeydi.

Cevap — Hakkettiği izinin parasını nakden alır. Yemek parası diye bir şey yoktur.

Soru — Recep Tabakoğlu: İzinli çıkarken aldığımız paradan vergi kesiliyor?

Cevap — Vergi kesilmeyen para yalnız 13. Maddedeki tazminat, diğerlerinden vergi kesilir.

Soru — Mustafa İlmez: İzin den döndükten sonra çıkmak istersem mecburi çalıştırılır mıyım?

Cevap — Bu meselenin iznile hiç alakası yoktur. İş verinin on beş gün evvel haberdar etmek mecburiyetindeyiz ki, bizim gibi onunda işleri aksamasın. Usullere riayet memleketin menfaatindedir.

Muhterem üye ve okuyucularımız; sorularınızı bekliyoruz, kıymetli arkadaşlarımız ve benzeri sizleri memnun etmek için her zaman çalışıyoruz. Selamlar,





Mr. Rauther, idealist sendikacı lar arasında bulunurken görülmektedir.

## Victor Reuther ve idealistler

V. Reuther, Türkiye Maden — iş Sendikası başkanında tertip edilen sendikacılarla tanışma toplantısına iştirak etti.

Bu toplantıya (idealistler grubu) diye tanınan şu sendikacılar iştirak etti:

Türkiye Maden — iş Sendikası başkanı Kemal Türkler, Tekstil ve örme sanayi işçileri sendikası başkanı Bahir Ersoy Şekerli Sanayi işçileri Sen. Bşk. Ahmet Muşlu, Yaprak Tütün sen. Bşk. Hüseyin Uslubaş, Basın Teknisyenleri Sendikası Genel Sekreteri İbrahim Güzele, ilaç kimya sen. Bşk. Saffet göksüzözü, ve ismini şimdi kaydedemeyeceğimiz diğer bir çok sendikacılar.

Toplantıda Amerikan ve Türk sendikalarının durumu görüşülmüş, Türk sendikalarına ne gibi yardımlar yapılacağı sualine V. Reuther şu cevabı vermiştir: Türk sendikalarının işine ben karışmam. Yalnız Türkiye Maden — iş sendikası ile yapacağımız yardımlaşma şöyle olacaktır. Önce yetişkin sendika idaresine, uzmanlara, ve sendika mühendislerine ihtiyaç olduğu gibi, yerlerinde sendika hareketlerine idare edecek yetişkin sendika temsilcilerine ihtiyaç vardır. İşte bunların yetiştirilmesi

### il Hakem

((Başarılı 4. de) ç müessesile toplantısında seçilmektedir. Bu sebeple şimdiye kadar seçilenler işçi müsselleri arasından seçilmekte idi.

Türkiye Maden — iş sendikası son seçimlerde bir tez ortaya attı. Mevzuata göre seçilecek kimselerin müessil olması şart değildi. Maden — iş'in bu iddia büyük güdültüle sebep olmuş ve toplantıda büyük münakaşalar olmuştu. Maden — iş iddiasında ısrar etti ve yeni bir liste ile seçimlere girdi.

Ve seçilecek 18 kişinin 16 Maden — iş'in listesinden seçilerek kazandı. Seçimlerden sonrada büyük münakaşalar oldu. Neticede Maden — iş iddiasında muvaffak oldu. Ve Maden — iş sen dikası genel başkanı Vekili Kazım Narmanlı, müessil olmadı. Halde Hakem ükrulunda vazifeye bağlandı. Kazım Narmanlı'nın vazifesinde başkanı Horiz.

İçin Türkiye Maden — iş sendikası yardımcı olacağı. Seminerler açılması lazımdır. Bu bakımdan para ve seminer için lüzumlu olan ((Flim ve projeksiyon) yapılacaktır. Ayrıca bu sendikaların görgü ve bilgilerini arttırmak için Amerika ve Avrupa'ya 6 şar aylık seyahatler tertip edilecek ve staj yaptırılacaktır.)

Grev hakkında ne düşündüğü sorulmuş, buna cevaben bu günkü durumda 40 milyon dolar grev için ayrılmış paraları ol-

duğunu söyleyen V. Reuther, şöyle devam etmiştir: (İlk zamanlar grev yaptığımız zaman bizim de paramız yoktu. Fakat diğer bazı memleketlerdeki sendikalardan para yardımı gördük. Aynı şekilde Belçika, Fransa gibi bazı memleketlerdeki sendikalar da diğer memleketlerden grev zamanında para yardımı gördüler.)

Aynı şekilde ilk grev yapmalarında, Türkiye Maden — iş sendikası da elbette bizim para yardımını görecektir. Yalnız

bu milletlerarası sendikaları dayanamazdır. Hiç bir zaman birbirlerinin işlerini karışmak demek değildir. Çünkü her sendika kendi işlerinde serbesttir. Politik mahiyetteki suallere ise V. Reuther şu cevabı vermiştir: (Sendikaları politikaya alet etmek lazım. Biz sendikalarımızı kuvvetlendirmeye çalışırız. Sendikalar kuvvetlendikçe politikacılar bizim ayağımıza gelirler. Biz onlara gitmeyiz. Ancak onlar bize faydalı oldukları takdirde biz onları destekleriz.)

## Rauther'in Basın Toplantısı

((Başarılı 1. de)

rişmektedir. Politik Demokrasi ile İktisadi Demokrasiyi dengeye getirmek lazımdır. Kolektif mükavelenin müzakere, onun için işçi temsilcileri ile iş veren arasında yapılır.

Endüstriyel Demokrasi işçi temsilcisi ile iş verenin karşılıklı müzakereye atınması ile olur. Sual — Ücretleri Türkiye'de nasıl bulundunuz?

Cevap — Her müessese aynı ücret ödeyemez. Mühim olan kötü yerlerde ödenen ücret seviyesi, diğer müesseselerde d tatbik dilmemelidir. İyi şartlarla çalışan müesseseler, kendi mali durumuna göre ücret ödemelidir. Türkiye'de ücret seviyesi düşüktür. Sendikaların yalnız ücretle uğraşması doğru olmaz. İşçinin, mesken, çalışma şartları, işsizlik durumu, ihtiyarlık gibi diğer yaşama şartlarının düzelmesi için çinde çalışmalıdır. Sendika düşük ücretlerin yükselmesi için iş veren üzerinde baskı yapmalıdır. Eğer bir iş veren düşük ücretle işçi çalıştırıyorsa, maki nelemeye gitmez. Halbuki maki neleme, bir memleketin iktisadi ve Endüstriyel kalkınması için ehemmiyetlidir.

Şimdiki sanayi gelişmesinde olduğumuz için politik demokrasiin endüstriyel demokrasiye dayanması şarttır. Sendikalar endüstriyel Demokrasiin en iyi örneklerini vermiştir. Fakat, Sendika idarecilerinde eğitimi ve ve takviye şarttır. Bunun içinde Sendikaların araştırma ve eğitim büroları olması, işçi gazetelerinin talebmüllü, ücret değerlendirmeye uzmanlarının yetiştirilmesi

mes, ve sanayi mühendisliğinin ihdası şarttır. (İş bozuk işverene yardım) İşte biz Türkiye Maden — iş Sendikasının eğitim ve teknik elemansa olan ihtiyaçlarını temin etmek için genç işçilerin İskandinavya, İngiltere, Almanya, Fransa ve Amerikada seyahat ve incelemede bulunmalarını temine çalışacağız. Bizden Amerikalı işçiler size gelececekler, çünkü bu karşılıklı olacaktır.

Sual — Politik demokrasiinin mevcudiyeti

Cevap — Endüstriyemi dayandırmak, demektir?

Evet, kolektif akit yapıldığı takdirde endüstri gelişir.

Sual — Otomasyonun tehlikesi misiniz?

Cevap — Otomasyon neticesindeki ucuzluktan bizde faydalanacaksak ve daha az çalışacak sak otomasyon faydalıdır.

Otomasyon işsizlik yaratmasında istemeyiz.

Sual — Amerikadaki Sendika-

lar Otomasyonun tehlikesi mi?

Cevap — Otomasyonu işçiye faydalı olduğu takdirde tehlikesi yiz. Buda otomasyonun kullanılış tarzına bağlıdır.

Sual — Grev şartları ne olmalı?

Cevap — Ben bunu bilmem. Fakat, Amerikada bizim sendikamız grev yapmamak için çalışan bir sendika olmasına rağmen en çokta grev yapan sendikadır. Sendikamız grev fonu olarak 40 milyon dolar ayırmıştır.

Grev yapma hakkı işçi temsilcisi olan sendikadadır, kararı onlar verir. Bunun şartı olmama lıdır. Grevi şöyle yap, böyle yap demek olmaz. Anayasadada bu hakların belirtilmesinde çok fayda vardır. (Sendika hürriyeti ve grev hakkı) sendikalar sanayilemede yardımcı milli bir hedef olarak tutulmalıdır.

4 gün yerine 4 ay kalamadığım için üzgünüm.

## İzmir Şubesi kongresi

((Başarılı 1. de)

leşmesi için şimdiden çalışmaktadır.

Diğer taraftan şubenin kurucu başkanı Rıdvan Tezver bundan bir müddet evvel gube kanlıından çekilmiş yerine İsmet Demirelce geçmiştir.

Şubenin bir senelik faaliyetleri müzakere edilecek, ve hararetli tartışmalar olacağı tahmin edilmektedir. Her ne olursa olsun bu kongre, şubenin gelecek devresi için iyi kararlar alınacaktır. Kongreye şimdiden başlanırlar dileriz.

## Halk Oyuna Müracaat

Halk oyunun grevler üzerinde büyük rolü vardır. Sen dikanın çevresinde nasıl bir etki yapmıştır ve yapmaktadır, buna çok dikkat etmelisiniz. İşveren ile olan iş uyumsuzluğunun çözülmesinde bu etki çok rol oynar.

Sendikanız ve üyeleri çevrelerinde seviliyor, gerektiğinde gönüllü yardımlara katılıyor ve vazifelerini yapıyorlarsa işvereni bir uyumsuzluk çıktığında halk oyunun izi desteklediğini görürsünüz.

Ne varki halk oyunun sizin yanınızda olması için çalışmanız ve onları kendi yanınıza çekmeniz gereklidir. Yoksa oturduğunuz yerde kendiliğinden olacak bir iş değildir bu. Bunu sağlamak için de hem şubeler hem de genel merkez basamaklarında halkla münasebet için bir sendika idaresini görevlendirmek gereklidir.

Ne yazıkki halkla münasebetin kurulmasında büyük rol oynayan radyo, gazete gibi organlar çoğunluk işçinin menfaatini tam olarak temsil edemezler. Bunda da kaba hat ne yazıkki çok kere sendikalardadır. Çünkü radyo idarecilerinin, gazete yazarlarının sendikanın bütün sorunlarını bildiklerini önceden kabul ederler. Oysaki bu hususta onlara bilgi vermek, durumu açıkca belirtmek gereklidir ve bu sendika idarecilerine düşer. İşte durum böyle iken bazı sendika idarecileri bu ödevlerini yerine getirmez ve grev hareketine girişince de radyo ve gazetelerin gerçeği tam yansıtmadıklarından, sorunu sendika açısından ele almadıklarından şikayet ederler.

Evet bazı gazeteler ve propaganda organları vardır ki ne yaparsanız onları sendikadan yana kazanamazsınız fakat bunlar hepsini temsil etmez ve çoğunluğu beklerler ki sendikalar da kendi görüşlerini açıkca ve gerçek olarak onlara bildirsinler ki onlar halkı oyuna sunsunlar.

Bunun için ne yapmak gereklidir? Bir kez bu iş sürekli bir işdir ve bir defa yapılmakla bitmez. En az bir sendika idarecisi bu işle görevlendirilmelidir. Bu idarecisi gazetelerin işçi yazılarını bilir ve çevresindeki öbür iş meseleleri ile ilgili olan kişileri tanırsa ve onlarla temas kesmezse ilk adım atılmış ve sendikası ilk avantajı kazanmış olur.

Bir çok gazete yazarları daima haber peşindedirler, hele küçük şehirlerdeki. Bunlara haber vermek iki yamın da işine gelir. Örneğin sendika üyeleri kan mı vermiş, ya da topluma yararlı böyle başka bir iş mi görmüş bunlara hemen basın yolu ile halka duyurulmalı ve sendikanın iyi bir etki yapması sağlanmalıdır.

Sendika ile ilgili seçimler, genel kongreye katılan delegelerin belirtilmesi ya da sendikanın kuvvetli çalışan olduğunu gösteren öbür her çeşit haberle halk oyu hazır edilirse ilerde grev yapıldığında çok yardım görülür.

## M. Reuther ve Hayatı

((Başarılı 1. de)

Fakat, bu müsademede V. Reuther üç yerinden ağır suretkiye gençlik teşkilatını ziyarete te yaralar almış ve kurşunun etmişler, İstanbul tarihi yerle bir tanesi sağ gözüne isabet etmişler, 4 gün yerine 4 tiginde kır olmuştu. Bu sebep le V. Reuther'in sağ gözü tak- ay kalamadıkları için üzül- lerini söyleyerek, İstanbuldan ayrılmışlardır.

VICTOR RENTHER KİMDİR?

Victor Reuther, Amerikanın ve dünyanın en büyük sendikası olan (Amerika otomobil, uçak ve zirai aletler işçileri sendikası) ne V. Reuther, (Herhalde işverenin başkanı Valtor Reuther, Victor Reuther'in aynı zamanda

kardeşidir. Victor Reuther'in eşi Krusçef'in Amerikayı ziyaretinde, Krusçef ile 3.5 saat münakame sendikadadır. Reuther'ler ailesi, sendikalarını dünyanın en büyük sendikası haline getirmişlerdir.

1947 senesinde işverenler pa- ra ile tutulmuş gangsterler vasıtasıyla başkan Valtor Reuther'i öldürtmek istemişler, Reuther'e vaffak olamamışlardır. Bir sen sonra 1949 senesinde tekrar V. Reuther, aynı zamanda (Başkanın kardeşi Türkiyeyi ziyaret eden Victor Reuther'i öldürtmek istemişler bunda da tal Vorkers Federation) nın da muvaffak olamamışlardır. idare kurulu azasıdır.

## MADEN - İŞ'E ÜYE OLUN





Sendikamız başkanı işyerlerini gezerek inkılâp hareketinin manasını anlatırken görülüyor

## Sevincimiz!...

İnsan kağıdı, kalemi bir kere eline aldı mı, o an için düşün-  
diklerini yazıyor, taki toplumun  
hoşuna gidecek bir mevzu a gi-  
rinceye kadar. Ondan sonra in-  
sanın elindeki kalem gayri ihtiy-  
ari insiyatifi ele alıyor. Eğer  
bende, yazacağım bu günkü yazı  
mın hitamında sizlerin hoşuna  
gidecek bir şeyler karalayabilir-  
sem, kendimi bahtiyar hissedecek  
ve huzur içinde kalacağım.

Bu gün sizlere biraz sevincim  
den, daha doğrusu hepimizin se-  
vincinden söz etmek istiyorum.  
Seviniyoruz; çünkü Hürriyet-  
te susan Türk Milleti, Kahra-  
man Ordumuz sayesinde Hürri-  
yete kavuştu.

Seviniyoruz; çünkü memleke-  
timizin her tarafında insanlık-  
tan çıkmış kişiler tasfiye edilip,  
yerine iyilik, doğruluk ve kar-  
deşlik havası esmeğe başladı.

Seviniyoruz; çünkü Ordumu-  
zun kahraman subay aileleri ta-  
rafından, altın stokunun takvi-  
yesi için, hazineye alyanslarını  
vererek açmış oldukları kam-  
panya çığ gibi büyümektedir.  
Biz işçilerde bu kampanyaya ya-  
turtu şekillerde iştirak ediyoruz.  
Taki arzumıza erişinceye ka-  
dar.

Seviniyoruz; çünkü bizler  
(yani bilhassa işçi ve memur-  
lar) için elzem olan ucuzluğun  
emareleri her tarafta kendini  
belli etmeye başladı.

Seviniyoruz; çünkü Hükümet-

timizin başında bulunan büyük-  
lerimizin hepsi, biz işçilere veril-  
mes lazım olan haklarımızın,  
hepsinin tanınacağına dair söz  
vermiş bulunuyorlar. Hatta, biz-  
lerin en büyük isteği olan, Sen-  
dikalar Hürriyetinin ve grev  
hakkının Anayasaya konulacağı  
dan söz ediyor.

Evet sevgili büyüklerimiz ve  
sevgili kardeşlerimiz, bundan son-  
ra hepimiz sevineceğiz. Millette  
sevineceğiz, üzüntülü günler ge-

ride kalacak ve Allah Türk Mil-  
letine saadet, refah ve muzaffe-  
riyet içinde ilerlemeyi nasip  
edecek.

Bizlere bu günleri gösteren  
Kahraman Ordumuz var olsun.  
Bütün yurdu Atamızın ağza-  
dan dökülen şu sözler kapladı:  
"Ne Mutlu Türkün diyene"

Seviniyoruz, mutlu bir milletin,  
Atamız çocukları olduğumuz  
için.

ZEKİ UTKU

## Sigorta kongresi olgun geçti

Prof. Talas Önemli Bir Konuşma Yaptı

İşçi Sigortaları Kurumunun  
her sene yapılmakta olan 15. ne-  
ci genel kurul toplantısı bu sene  
20 Haziranda Ankarada toplan-  
mıştır. Sayın Çalışma Vekili  
Prof. Cahit Talas'ın bir konu-  
şması ile açılan kongre bir hafta  
devam etmiştir.

Geçen senelerden çok farklı ve  
hararetlili geçen kongrede, işçi  
ve kurum lehine iş yapılacağı  
yerde Düşük İktidarın rey poli-  
tikası lehinde fiiliyatta bulu-  
nulması tenkit edilmiştir. Diğer  
tarafından Sigorta mesul idareci-  
lerinin haddizatında bu hususta  
bir kusurları olmadığı, sigorta-  
nın düşük iktidarın rey politika-  
sına alet edildirmesinin sebebinin  
esasen teşkilat kanununun ak-  
saklığından ileri geldiği müza-

kere edilmiş ve teşkilat kanunu-  
nun en kısa zamanda tadili ist-  
enmiştir.

Daha bir çok mevzularda işçi  
lehine kararlardan sonra kongre  
dağılmıştır.

## Sendikayı Seversen Abone ol

## MISTIK

DUR BİRADER MISTIK GÖRMEK  
İSTİYORUM — SENDİKANIN ERKÂN-  
NI — İŞLERİ RASTGİTMEYENLER

— Dur birader ben Mistik'ı görmek istiyorum.

— Kardeşim senin isteğinle olmazkî.

— Nedenmiş efendim.

— Neden olacak, burada bu kadar arkadaş var, hepsinin görmek istediği, söylemek istediği, öğrenmek istediği davası vesaire.

— Seni tanıyamadın amma kusura bakma sen burada vazifelimsin?

— Olayım olmayayım, Maden — işin üyesi Anladım.

— Darılma birader bende Maden iş'in üyesiyim.

— Hay gözünü seveyim birader Maden iş'in çatısı altında sarımsadan başka ne olur.

— Pekî bunlar neredeler?

— Kimler?

— Sendikamızın erkânı

— Erkân diye ayırma, onlar bizim ruhumuz,

— Yanlış anlıyorsun birader,

Konusan arkadaşlar etraftan dinleyenlerin yüzlerinde hafif bir tebessüm, konuşma onlarda figildandığı için can kulağı ile dinliyorlar, bazı arkadaşlar, söz ilavesi le onların tatlı konuşmalarını daha tatlandırıyorlar. Başkının odasının kapısı açıldı, dışarı çıkmak için cefakâr görünür; görünmez arkadaşlar onun etrafını çevirdiler.

— Neredesiniz?

— Buradayız arkadaşlar.

— Ne yapıyorsunuz?

— Değerli arkadaşlarımız: İstirahatten vazgeçtik, gece yarısı eve uğradığımız zaman, orda da hanımın sendikacılık için derlesmeden edemiyoruz. Biz boş vakit bulamadık, onun için bu günkü toplantımızı mazur görün bu saatte yaptık.

— Mazur göremeyeceğiz, toplantılarınızı ne zaman yaparsanız, yapın. Biz geldikmiş zaman güleriyüz, tatlı dil yaraya merhem olmak her zaman biraz çok olmalıdır.

— Pekî arkadaşlar,

Mistik kendine has hareketleri ile kapıya yaklaştı, arkadaşları gülerle karşıladı, Cefakâr yakasını kurtarmıştı.

— Mistik neredesin, kardeşimiz seni görmeyi istiyor.

— Buradayım arkadaşlarım, burada emrinizdeyim. Yalnız bu gün beni bırakınızda gidip aldığım vazifemin programını hazırlayayım.

— Ne programı Mistik?

— Amerikalı kıymetli bir Sendikamızın karşılama ve Türk misafirperverliği hakkında

— Pekî Mistik, seni bu vazifenden dolayı rahat bırakıyoruz, gebedirsin. Lâkin Kâzım Em-miye iyi anlat oda bize anlayacağımız şekilde yazsın.

— Pekî canım kardeşlerim.

Gün gelmiş, bütün idarecieler hava alanında kıymetli misafirimiz uçıktan indikleri zaman güzel bir hadise oldu. Konsolosluktan gelen vazifeli ben sendikacı arkadaşlarımızla gideceğiz diyen misafirimiz daha ilk anda bizlere gösterdikleri yakınlığı ispat ettiler. Yanında alesi de vardı. Mistik burada da atik davranmış, kıymetli Hukuk Müşavirinin Sina Beyin hanımı-

## Türkler, Avusturalya Demir işçilerine başarı mesajı gönderdi

Avusturalya Demir İşçileri Sen-  
dikası Genel Başkanı Darcy  
Ahearn, Türkiye'de İken Türki-  
ye Madeni İşçileri Sendikası Ba-  
şkanı Kemal Türkler, Avusturalya  
Demir İşçilerine gönderilmek  
üzere kendisine aşağıdaki me-  
sajı vermiştir.

"Herne kadar aramızdaki me-  
safe uzak ise de, ümitlerimiz ve  
arzularımız aynıdır ve hedefle-  
rimiz de aynıdır.

Avusturalya Demir İşçilerine  
Türkiye Madeni İşçileri adına se-  
lam göndermek benim için bü-  
yük zevktir.

Demokratik memleketlerdeki liğinin hepimiz için çok fayda-  
lı işi kuruluşları arasındaki işbirliği olacağını ümit ediyorum.

## Dost Memleket Basınından notlar

Avusturalya Demir İşçilerinin  
yönünde olup 18 den 26  
gazetesi olan "Labor News"  
yaşına kadar herkes için asker-  
lik mecburidir ve Rusya'ya çok  
yakındır. (Rusya tarihinde bir  
çok kereler Türkiyeyi istila et-  
mek istemiş fakat hiçbirinde ba-  
şarı gösterememiştir.)

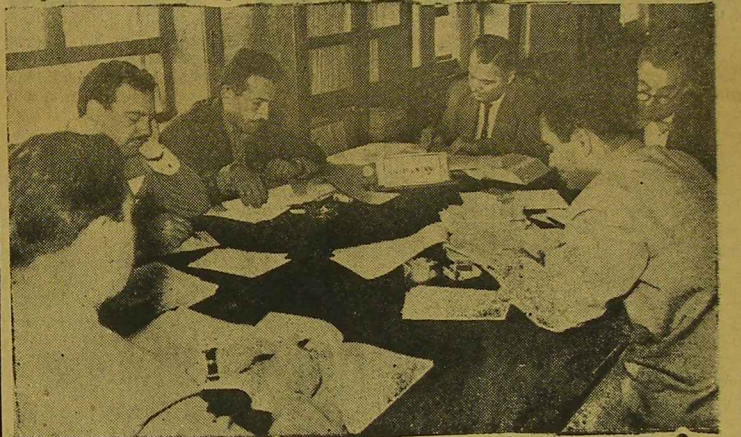
Yazıda Birleşmiş Madeni İş-  
leri Birliği Başkanı Darcy Ahearn'ın Dünya sendikalarını ziya-  
ret etmek için bir tura çıktığı  
ve bu arada Seylon, Türkiye ve  
Yunanistan'a da uğradığı belir-  
tildikten sonra Türkiye hakkın-  
da şöyle denmektedir:

Türkiye diğer ülkelerden daha  
çok dikkat çekicidir. Ordusu  
çok kudretlidir, (nufusu 30 mil-

Sendikaların grev hakkı ve iş-  
veren istemezse kolektif sözleş-  
me yapma hakkı yoktur. Buna  
rağmen sendikalar hayret ede-  
cek kadar kuvvetlidir.

Oradaki sendika liderleri ba-  
na son derece yakınlık gösterdi-  
ler. Yunanistana hareket eder-  
ken 20 tane sendikacı beni geçir-  
meye gelmişti.)

## Komisyon Çalışmaları



Sigortanın son genel kurul toplantısı olgun bir hava içinde geçti. Resimde komisyon çalışmalarına iştirak edenler görülüyor.

rine ilâve ediyor, tebrik ederim Maden — iş  
idarecisi olarak ümit edilmeyi ilerlemeyi yap-  
mıyorsunuz. Bundan sonra daha çok ilerleyecek,  
Türk işçisine faydalı olacaksınız. Konuşmaların  
merkez sikitini şu noktada toplayabiliriz. Grev,  
kolektif akitler, işçinin sosyal düzeni etrafında  
idi.

— Mistik

— Buyurun arkadaşlar,

— Bu kıymetli sendikacıyı tanıtsana.

— Pekî,

Amerikalı Otomobil, Uçak ve Zirai Aletler  
işçileri sendikası Başkanı Mr. Volter G. Reit-  
her'in kardeşi, Viktor G. Reuther. Aynı zaman-  
da o sendikamızın Başkan vekili, birde Milletler  
arası Maden İşçileri Federasyonu idare kurulu  
üyeyi.

— Bundan evvel gelen bir Kıymetli Sendi-  
kacı daha vardı.

— O zatta Avusturalya Demir İşçileri Fe-  
derasyonu Başkanı Mr. Darcy A. Ahearn idi.

— Bu tanışmaları hazırlayan kim?

— Kıymetli Başkanımız Kemal Türkler'i  
Cenevre'ye davet eden Beynelmül Maden iş-  
çileri Federasyonunun Genel Sekreteri Mr. Le-  
vinson'dur. Kendilerine Maden iş camiası, adına  
candan teşekkürleri bir borç biliriz. Mistik kı-  
ymetli misafirleri uğurlama işinde de, arkadaş-  
ları ile beraber lâiki ile vazifelerini yerine ge-  
tirdikten sonra, doğru yolda yardımımız ol ya-  
rabbî diyerek Kâzım Emmişinin kolunda alana  
vazifesini elinden geldiği kadar yapmaya ça-  
ğır kıymetli Maden iş'in, Kıymetli üyesi olarak  
gelecek için konuşuyor ve halinde belli ki  
mennun, çok memnundur. Hoça kalınız arka-  
daşlarım.

KAZIM NARMANLI